2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서 비준동의안

의안 번호	7717

제출연월일 : 2025. 1. 22.
제 출 자 : 정 부

제안이유

이 의정서의 체결을 통하여 2012년 12월 11일 서울에서 서명된 「대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정」을 개정하여 조세 회피 목적의 거래에 대해서는 협정에 따른 혜택이 부여되지 않도록 함으로써 OECD 및 G20이 주도하는 세원잠식 및 소득이전 대응 방안을 이행하기 위한 국제적 공조 움직임에 참여하려는 것임.

주요내용

가. 납세자가 체약국의 조치로 이 협정의 규정에 부합하지 않는 과세상 결과가 자신에게 발생하거나 발생할 것이라고 볼 때 상호 합의 절차를 신청할 수 있는 국가를 거주지국에서 양 체약국으로 확대함(안 제2조).

나. 정보를 요청받은 체약국은 자국의 조세 목적상 그러한 정보가 필요하지 않을 수 있더라도 요청받은 정보를 취득하기 위하여 자국의 정보수집 수단을 사용하도록 하는 등 체약국의 정보교환 협조 의무를 강화함(안 제3조).

다. 이 협정의 혜택을 얻는 것이 주요 목적인 계약 또는 거래에 대해, 그 혜택을 부여하는 것이 이 협정의 관련 규정의 대상과 목적에 부합한다고 입증되는 경우를 제외하고는, 이 협정의 혜택을 부여하지 않음(안 제4조).

참고사항

가. 입법조치 : 별도조치 필요 없음

나. 예산조치 : 별첨 비용추계서 미첨부 사유서 참고

다. 체결경위

- ○ 2018. 1. 문안 교섭 개시
- ○ 2024. 4. 최종 문안 합의
- ○ 2024. 11. 26. 제50회 국무회의 심의
- ○ 2024. 12. 3. 서명(서울)

2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서 비준동의안

"2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서"를 정부가 비준하도록 「대한민국헌법」 제60조제1항에 따라 동의한다.

붙임 : 2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서

2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서

대한민국 정부와 키르기즈공화국 내각은,

2012년 12월 11일 서울에서 서명된 「대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정」(이하 "협정"이라 한다)을 개정하는 의정서의 체결을 희망하며, 그리고

협정의 개정을 규정한 협정 제30조(발효)제3항에 따라,

다음과 같이 합의하였다.

제1조

협정의 전문을 삭제하고 다음으로 대체한다.

"대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부는,

양국의 경제 관계를 더욱 발전시키고 조세 분야에서의 양국의 협력을 강화하기를 희망하며, 그리고

탈세 또는 조세 회피(제3국 거주자가 간접 혜택을 받기 위하여 이 협정에서 규정된 조세 감면을 얻기 위한 목적으로 조약의 편의적 선택 계약을 이용하는 경우를 포함한다)를 통한 비과세나 과세 경감의 기회를 창출함 없이, 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세를 방지하기 위한 협정을 체결하기 위하여,

다음과 같이 합의하였다."

제2조

협정 제26조(상호 합의 절차)제1항의 첫 문장을 삭제하고 다음으로 대체한다.

"어느 인이 한쪽 체약국 또는 양 체약국의 조치로 이 협정의 규정에 부합하지 않는 과세상 결과가 자신에게 발생하거나 발생할 것이라고 보는 경우, 그 인은 그러한 체약국의 국내법에서 규정하는 구제 수단과 무관하게, 어느 한쪽 체약국의 권한 있는 당국에 그 사안을 제기할 수 있다."

제3조

협정 제27조(정보교환)에 제4항 및 제5항을 다음과 같이 신설한다.

"4. 한쪽 체약국이 이 조에 따라 정보를 요청하면, 다른 쪽 체약국은 자국의 조세 목적상 그러한 정보가 필요하지 않을 수 있더라도, 요청받은 정보를 취득하기 위하여 자국의 정보수집 수단을 사용한다. 앞 문장에 포함된 의무는 제3항에 따른 제한을 받지만, 어떠한 경우에도 그러한 제한은 단지 그러한 정보에 대하여 자국의 국내적 이해관계가 없다는 이유만으로 한쪽 체약국이 정보 제공을 거부하는 것을 허용하는 것으로 해석되지 않는다.

5. 어떠한 경우에도 제3항의 규정은 단지 은행, 그 밖의 금융기관, 명의인 또는 대리인ㆍ수탁인의 자격으로 활동하는 인이 정보를 가지고 있거나, 정보가 어느 인에 대한 소유권과 관련되어 있다는 이유만으로 한쪽 체약국이 정보 제공을 거부하는 것을 허용하는 것으로 해석되지 않는다."

제4조

협정 제29조(혜택의 제한)를 삭제하고 다음과 같이 신설된 제29조(혜택에 대한 자격)로 대체한다.

"제29조

혜택에 대한 자격

이 협정의 다른 규정에도 불구하고, 모든 관련 사실과 상황을 고려할 때 이 협정에 따른 혜택을 얻는 것이 그 혜택을 직접적으로 또는 간접적으로 발생시킨 어떠한 계약이나 거래의 주요 목적들 중 하나였다고 결론을 내리는 것이 합리적인 경우, 이러한 상황에서 그 혜택을 부여하는 것이 이 협정의 관련 규정의 대상과 목적에 부합한다고 입증되는 경우를 제외하고는, 이 협정에 따른 혜택은 소득 또는 자본 항목에 대하여 부여되지 않는다."

제5조

1. 이 의정서는 양 체약국이 이 의정서의 발효를 위하여 필요한 국내 절차를 완료하였음을 알리는 서면 통보 중 나중의 통보를 외교경로를 통하여 접수한 날 후 30일째 되는 날에 발효한다.

2. 이 의정서의 규정은 다음에 대해 효력을 갖는다.
   가. 원천징수되는 조세에 대해서는, 이 의정서가 발효하는 연도의 다음 역년의 1월 1일 또는 그 후에 지급해야 하는 금액
   나. 그 밖의 조세에 대해서는, 이 의정서가 발효하는 연도의 다음 역년의 1월 1일 또는 그 후에 개시되는 과세연도분
   다. 이 의정서 제2조에 대해서는, 사안과 관련된 과세기간과 무관하게 이 의정서의 발효일 또는 그 후에 한쪽 체약국의 권한 있는 당국에 제기되는 사안, 그리고
   라. 이 의정서 제3조에 대해서는, 요청과 관련된 과세기간과 무관하게 이 의정서의 발효일 또는 그 후에 이루어지는 요청

이상의 증거로 아래의 서명자는 그 체약국으로부터 정당하게 권한을 위임받아 이 의정서에 서명하였다.

2024년 12월 3일 서울에서 한국어, 키르기즈어, 러시아어 및 영어로 각 2부씩 작성하였으며, 모든 언어본은 동등하게 정본이다. 해석상의 차이가 있는 경우에는 영어본이 우선한다.

대한민국 정부를 대표하여

키르기즈공화국 내각을 대표하여

2012-жылдын 11-декабрында Сеул шаарында кол коюлган Кош салык салууну болтурбоо, киреше жана капитал салыктарын төлөөдөн качууну алдын алуу жөнүндө Корея Республикасынын Өкмөтү менен Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосундагы макулдашууга өзгөртүүлөрдү киргизүү тууралуу протокол

Корея Республикасынын Өкмөтү жана Кыргыз Республикасынын Министрлер Кабинети,

2012-жылдын 11-декабрында Сеул шаарында кол коюлган Кош салык салууну болтурбоо, киреше жана капитал салыктарын төлөөдөн качууну алдын алуу жөнүндө Корея Республикасынын Өкмөтү менен Кыргыз Республикасынын Өкмөтүнүн ортосундагы макулдашууга (мындан ары – Макулдашуу) өзгөртүүлөрдү киргизүү тууралуу протоколду түзүүнү каалап, жана

Макулдашууга өзгөртүүлөрдү киргизүүнү караган Макулдашуунун 30-беренесинин (Күчүнө кириши) 3-пунктун жетекчиликке алып,

төмөнкүлөр жөнүндө макулдашты:

1-берене

Макулдашуунун преамбуласы төмөнкүдөй редакцияда баяндалсын:

"Корея Республикасынын Өкмөтү менен Кыргыз Республикасынын Өкмөтү,

экономикалык мамилелерин андан ары да өнүктүрүүнү жана салык маселелериндеги кызматташууну кеңейтүүнү каалап, жана

салык салбоо же салык төлөөдөн качуу жолу менен салык салууну азайтуу үчүн мүмкүнчүлүктөрдү түзбөстөн, анын ичинде үчүнчү мамлекеттердин резиденттеринин кыйыр пайдасы үчүн ушул Макулдашууда каралган жеңилдиктерди алууга багытталган келишимдик макулдашуулар аркылуу Кирешелерге жана капиталга салыктарга карата кош салык салууну четтетүү жөнүндө макулдашуу түзүүгө ниеттенип,

төмөнкүлөр жөнүндө макулдашты:".

2-берене

Макулдашуунун 26-беренесинин (Өз ара макулдашуунун жол-жобосу) 1-пунктунун биринчи сүйлөмү төмөнкүдөй редакцияда баяндалсын:

“1. Эгерде жак Келишим түзүүчү Мамлекеттердин биринин же экөөнүн тең аракеттери ушул Макулдашуунун жоболоруна ылайык келбеген бул жакка салык салууга алып келет деп эсептесе, бул жак ушул Келишим түзүүчү Мамлекеттердин ички мыйзамдарында каралган укуктук коргонуу каражаттарына карабастан, ишти Келишим түзүүчү Мамлекеттин кандай болбосун компетенттүү органына өткөрүп бере алат.”.

3-берене

Макулдашуунун 27-беренеси (Маалымат алмашуу) төмөнкүдөй мазмундагы 4 жана 5-пункттар менен толукталсын:

“4. Эгер маалымат Келишим түзүүчү Мамлекет тарабынан ушул беренеге ылайык суралып жатса, башка Келишим түзүүчү Мамлекет өзүнүн салыктык максаттары үчүн мындай маалыматка муктаж болбосо дагы, экинчи Келишим түзүүчү Мамлекет суралып жаткан маалыматты алуу үчүн маалымат чогултуу боюнча өзүнүн чараларын колдонууга тийиш. Мурунку сүйлөмдө камтылган милдеттенме 3-пункттун чектөөлөрүнө кирет, бирок мындай чектөөлөр эч качан Келишим түзүүчү Мамлекетке анын мындай маалыматка ички кызыкчылыгы жок болгондуктан гана маалымат берүүдөн баш тартууга мүмкүндүк берет деп чечмеленбеши керек.

5. Ушул берененин 3-пунктунун жоболору кандай болгон учурда да Келишим түзүүчү Мамлекетке маалымат банкта, башка финансылык мекемеде, дайындалган адамда же агенттикте же ишенимдүү жак катары аракеттенген адамда сакталгандыктан же ал кандайдыр бир жактын мүлктүк кызыкчылыктарына тиешелүү болгондуктан гана маалымат берүүдөн баш тартууга мүмкүндүк берет деп чечмеленбөөгө тийиш.”.

4-берене

Макулдашуунун 29-беренеси (Пайдадан чектөө) төмөнкүдөй редакцияда баяндалсын:

“29-берене
Жеңилдиктерге укук

Ушул Макулдашуунун башка жоболоруна карабастан, эгерде бул пайданы алуу кандай болбосун макулдашуунун же бүтүмдүн негизги максаттарынын бири болгон мындай пайданы алууга түз же кыйыр алып келген бардык тиешелүү фактыларды жана жагдайларды көңүлгө алып негиздүү түзүлсө, эгерде мындай жагдайларда мындай пайданы берүү ушул Макулдашуунун тиешелүү жоболорунун объектисине жана максаттарына ылайык келет деп белгиленбесе, ушул Макулдашуу боюнча пайда киреше же капитал беренесине карата берилбейт.”.

5-берене

1. Ушул Протокол анын күчүнө кириши үчүн зарыл болгон мамлекеттик ички жол-жоболор Келишим түзүүчү Мамлекеттер тарабынан аякталгандыгы жөнүндө алардын жазуу жүзүндөгү акыркы билдирүүсү дипломатиялык каналдар аркылуу алынган күндөн тартып отузунчу (30) күнү күчүнө кирет.

2. Ушул Протоколдун жоболору төмөнкүлөргө карата күчүнө кирет:
   a) ушул Протокол күчүнө кирген жылдан кийинки календардык жылдын январынын биринчи күнүндө же ошол датасынан кийин төлөнүүгө тийиш болгон суммалар үчүн булактан кармалуучу салыктарга карата;
   b) башка салыктарга карата – ушул Протокол күчүнө кирген жылдан кийинки календардык жылдын биринчи январынан башталган салык жылдары үчүн;
   c) ушул Протоколдун 2-беренесине карата – Келишим түзүүчү Мамлекеттин компетенттүү органына ушул Протокол күчүнө кирген датада же андан кийин берилген иш боюнча, иш тиешелүү болгон салык мезгилине карабастан; жана
   d) ушул Протоколдун 3-беренесине карата – суроо-талап тиешелүү болгон

салык мезгилине карабастан, ушул Протокол күчүнө кирген датадан кечиктирбестен жасалган суроо-талап үчүн.

Муну ырастап, Келишим түзүүчү Мамлекеттер тарабынан тийиштүү түрдө ыйгарым укук берилген төмөндө кол койгондор ушул Протоколго кол коюшту.

Сеул шаарында 2024-жылдын 3- декабрында эки нускада, ар бири корей, кыргыз, орус жана англис тилдеринде кол коюлду, бардык тексттер бирдей күчкө ээ. Чечмелөөдө кандайдыр бир келишпестиктер болгон учурда англис тилиндеги текст артыкчылыктуу күчкө ээ болот.

Корея Республикасынын Өкмөтү үчүн

Кыргыз Республикасынын Министрлер Кабинети үчүн

Протокол

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Корея и Правительством Кыргызской Республики об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов в отношении налогов на доходы и капитал, подписанное в городе Сеул

11 декабря 2012 года

Правительство Республики Корея и Кабинет Министров Кыргызской Республики,

желая заключить Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Корея и Правительством Кыргызской Республики об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов в отношении налогов на доходы и капитал, подписанное в городе Сеул 11 декабря 2012 года (далее – Соглашение), и

руководствуясь пунктом 3 статьи 30 (Вступление в силу) Соглашения, предусматривающим внесение изменений в Соглашение,

договорились о следующем:

Статья 1

Преамбулу Соглашения изложить в следующей редакции:

«Правительство Республики Корея и Правительство Кыргызской Республики,

желая и дальше развивать свои экономические отношения и расширять сотрудничество в налоговых вопросах, и

намереваясь заключить Соглашение об устранении двойного налогообложения в отношении налогов на доходы и капитал без создания возможностей для неналогообложения или снижения налогообложения путем уклонения от уплаты налогов, в том числе посредством договорных соглашений, направленных на получение льгот, предусмотренных настоящим Соглашением для косвенной выгоды резидентов третьих государств,

договорились о следующем:».

Статья 2

Первое предложение пункта 1 статьи 26 (Процедура взаимного согласования) Соглашения изложить в следующей редакции:

«1. Если лицо считает, что действия одного или обоих Договаривающихся Государств приводят или приведут к налогообложению этого лица не в соответствии с положениями настоящего Соглашения, данное лицо может независимо от средств правовой защиты, предусмотренных внутренним законодательством этих Договаривающихся Государств, передать дело компетентному органу любого Договаривающегося Государства.».

Статья 3

Статью 27 (Обмен информацией) Соглашения дополнить пунктами 4 и 5 следующего содержания:

«4. Если информация запрашивается Договаривающимся Государством в соответствии с настоящей статьей, другое Договаривающееся Государство должно использовать свои меры по сбору информации для получения запрошенной информации, даже если это другое Договаривающееся Государство может не нуждаться в такой информации для своих собственных налоговых целей. Обязательство, содержащееся в предыдущем предложении, подпадает под ограничения пункта 3, но такие ограничения ни в коем случае не должны быть истолкованы как позволяющие Договаривающемуся Государству отказаться от предоставления информации только потому, что у него нет внутреннего интереса в такой информации.

5. Ни в коем случае положения пункта 3 настоящей статьи не должны толковаться, как позволяющие Договаривающемуся Государству отказывать в предоставлении информации исключительно потому, что информация хранится в банке, другом финансовом учреждении, у назначенного лица или лица, действующего в агентстве или в качестве доверенного лица, или потому что она относится к имущественным интересам какого-либо лица.».

Статья 4

Статью 29 (Ограничение в выгоде) Соглашения изложить в следующей редакции:

«Статья 29
Право на льготы

Несмотря на другие положения настоящего Соглашения, льгота по настоящему Соглашению не предоставляется в отношении статьи дохода или капитала, если разумно заключить, принимая во внимание все соответствующие факты и обстоятельства, что получение этой выгоды было одной из основных целей любого соглашения или сделки, которые прямо или косвенно привели к получению такой выгоды, если не установлено, что предоставление такой выгоды в данных обстоятельствах будет соответствовать объекту и цели соответствующих положений настоящего Соглашения.».

Статья 5

1. Настоящий Протокол вступает в силу на тридцатый (30) день со дня получения по дипломатическим каналам последнего из письменных уведомлений Договаривающихся Государств о завершении ими внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Положения настоящего Протокола вступают в силу в отношении:
   a) налогов, удерживаемых у источника, для сумм, подлежащих уплате в первый день января или после этой даты календарного года, следующего за годом, в котором настоящий Протокол вступает в силу;
   b) других налогов – для налоговых лет, начинающихся первого января календарного года, следующего за годом, в котором настоящий Протокол вступает в силу, или после него;
   c) статьи 2 настоящего Протокола – по делу, переданному компетентному органу Договаривающегося Государства в дату вступления в силу

настоящего Протокола или после нее, независимо от налогового периода, к которому относится дело; и

d) статьи 3 настоящего Протокола – для запроса, сделанного не позднее даты вступления в силу настоящего Протокола, независимо от налогового периода, к которому относится запрос.

В удостоверение чего нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные на это Договаривающимися Государствами, подписали настоящий Протокол.

Подписано в городе Сеул 3 декабря 2024 года в двух экземплярах, каждый на корейском, кыргызском, русском и английском языках, все тексты имеют одинаковую силу. В случае каких-либо разногласий в интерпретации текст на английском языке имеет преимущественную силу.

За	**За**
Правительство	**Кабинет Министров**
Республики Корея	**Кыргызской Республики**

PROTOCOL AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND THE GOVERNMENT OF THE KYRGYZ REPUBLIC FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON INCOME AND CAPITAL, SIGNED AT SEOUL ON DECEMBER 11, 2012

The Government of the Republic of Korea and the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic,

Desiring to conclude a Protocol to amend the Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kyrgyz Republic for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income and Capital, signed at Seoul on December 11, 2012 (hereinafter referred to as the "Agreement"), and

Guided by paragraph 3 of Article 30 (Entry into Force) of the Agreement, which provides for amendments to the Agreement,

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

The preamble of the Agreement shall be deleted and replaced by the following:

"The Government of the Republic of Korea and the Government of the Kyrgyz Republic,

Desiring to further develop their economic relationship and to enhance their cooperation in tax matters, and

Intending to conclude an Agreement for the elimination of double taxation with respect to taxes on income and capital without creating opportunities for non-taxation or reduced taxation through tax evasion or avoidance, including through treaty-shopping arrangements aimed at obtaining reliefs provided in this Agreement for the indirect benefit of residents of third States,

Have agreed as follows:"

ARTICLE 2

The first sentence of paragraph 1 of Article 26 (Mutual Agreement Procedure) of the Agreement shall be deleted and replaced by the following:

"Where a person considers that the actions of one or both of the Contracting States result or will result for that person in taxation not in accordance with the provisions of this Agreement, that person may, irrespective of the remedies provided by the domestic law of those Contracting States, present the case to the competent authority of either Contracting State."

ARTICLE 3

The following new paragraphs 4 and 5 shall be added to Article 27 (Exchange of Information) of the Agreement:

"4. If information is requested by a Contracting State in accordance with this Article, the other Contracting State shall use its information gathering measures to obtain the requested information, even though that other Contracting State may not need such information for its own tax purposes. The obligation contained in the preceding sentence is subject to the limitations of paragraph 3 but in no case shall such limitations be construed to permit a Contracting State to decline to supply information solely because it has no domestic interest in such information.

5. In no case shall the provisions of paragraph 3 be construed to permit a Contracting State to decline to supply information solely because the information is held by a bank, other financial institution, nominee or person acting in an agency or a fiduciary capacity or because it relates to ownership interests in a person."

ARTICLE 4

Article 29 (Limitation on Benefit) of the Agreement shall be deleted and replaced by the following new Article 29 (Entitlement to Benefits):

“**ARTICLE 29**
Entitlement to Benefits

Notwithstanding the other provisions of this Agreement, a benefit under this Agreement shall not be granted in respect of an item of income or capital if it is reasonable to conclude, having regard to all relevant facts and circumstances, that obtaining that benefit was one of the principal purposes of any arrangement or transaction that resulted directly or indirectly in that benefit, unless it is established that granting that benefit in these circumstances would be in accordance with the object and purpose of the relevant provisions of this Agreement.”

ARTICLE 5

1. This Protocol shall enter into force on the thirtieth (30th) day after the date of receipt through diplomatic channels of the later of the written notifications by the Contracting States of their completion of domestic procedures necessary for its entry into force.

2. The provisions of this Protocol shall have effect:
   a) in respect of taxes withheld at source, for amounts payable on or after the first day of January of the calendar year next following the year in which this Protocol enters into force;
   b) in respect of other taxes, for taxable years beginning on or after the first day of January of the calendar year next following the year in which this Protocol enters into force;
   c) in respect of Article 2 of this Protocol, for a case presented to the competent authority of a Contracting State on or after the date of entry into force of this Protocol, without regard to the taxable period to which the case relates; and
   d) in respect of Article 3 of this Protocol, for a request made on or after the date of entry into force of this Protocol, without regard to the taxable period to which the request relates.

In witness whereof, the undersigned, duly authorized thereto by the Contracting States, have signed this Protocol.

Done at Seoul, on the third day of December 2024, in two originals, each in the Korean, Kyrgyz, Russian and English languages, all texts being equally authentic. In case of any discrepancies in interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA	FOR THE CABINET OF MINISTERS OF THE KYRGYZ REPUBLIC

2012년 12월 11일 서울에서 서명된 대한민국 정부와 키르기즈공화국 정부 간의 소득과 자본에 대한 조세의 이중과세 방지와 탈세 예방을 위한 협정을 개정하는 의정서 비준동의안 비용추계서 미첨부 사유서

Ⅰ. 재정수반요인

연번	조·항(조제목)	주요 내용
1	안 제3조 (정보 교환)	정보를 요청받은 체약국은 자국의 조세 목적상 그러한 정보가 필요하지 않을 수 있더라도 요청받은 정보를 취득하기 위하여 자국의 정보수집 수단을 사용함.

Ⅱ. 미첨부 근거 규정 및 상세 사유

1. 근거 규정

연번	조·항(조제목)	미첨부 근거 규정
1	안 제3조 (정보 교환)	「의안의 비용추계 등에 관한 규칙」 제3조제1항제3호 의안의 내용이 선언적ㆍ권고적인 형식으로 규정되는 등 기술적으로 추계가 어려운 경우

2. 상세 사유

❍ 정보 교환(안 제3조) 시 비용이 발생할 수 있음.

- 피요청국은 자국법에 따른 행정절차에서 통상적이고 직접적으로 발생하는 경상비용만을 부담함.
- 요청국은 경상비용 외 모든 비용인 특별비용을 부담하며, 요청국의 특별한 요청에 따라 사법·도산 절차 등 특정 절차 진행 시 발생하는 비용, 전문가·통역사·번역사와 관련된 비용 등이 이에 해당함.

❍ 비용추계는 양국 간 정보 교환 수요에 대한 사전 파악이 우선되어야 하나, 구체적인 과세 사건이 발생하기 전에 수요를 파악하는 것은 현실적으로 어려움.

- 정보 교환 대상에 따라 요청국 및 피요청국이 부담하는 비용의 범위에 차이가 있을 수 밖에 없으므로, 기계적인 비용추계가 곤란함.

Ⅲ. 부대의견

❍ 없음.

Ⅳ. 작성자

❍ 성명

외무사무관	경제협정규범과장	국제경제국장
김보석	이송주	김지희

❍ 대표연락처

성명	전화번호	이메일 주소
김보석 외무사무관	02-2100-7721	bskim22@mofa.go.kr

/끝/